大清光緒卅一年

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均司函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦紙各機器以待與　各官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

第七千零零八號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號零D

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無雜於人而後始錄其有譏關成文以及支離費解者概不野錄閱後　諸君來札尚新自錄更須寫眞備里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館識白

乙巳五月十四日

Printed and Published by See Ewe Lay (大英一千九百零五年六月十六號禮拜五) at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

鄺其照華英書籍

新增粵音華英字典每部五元　英文成語字典每部四元五角　英語彙腋初集每部一元三角　英語彙腋二集每部一元七角　應酬寶笈每部一元七角　英學初階每部六角　地球五大洲全圖每幅八角

光緒三十一年五月十二日

石叻漆木街均泰號啟　[illegible]

要電代論

擄船交涉專電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日香港發來專電云俄國軍醫輪船兀羅士多羅囑日前經被日本戰艦擄去今已放回駛抵上海至於俄國軍醫輪船輿盧則刻下仍爲日本扣留欲交佐世保俘虜公堂訊明是否違例乃能定讞云　按該兩船同屬軍醫船隻何以一則已放一則仍留殆緣輿禮曾預戰事是以須由俘虜公堂開訊耳

港事專電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日香港發來專電云初一日香港有英國輪船名仙基打船中水手二十一名因爲該輪載有戰時禁品不願隨船前赴日本致被司舟控諸府署罰各入獄三禮拜兼充苦工一案現在已有與諸水手同業之人意欲設法與府憲辨駁求將諸水手省釋云　按此案曾詳前報而該英輪即昨報曾被俄國商船改作快船尼巴擊沉者其在港憲之意以爲米非禁品諸水手自應隨船開行違即有罪今該快船又以爲米爲禁品是以將船擊沉則各水手便屬無罪自不待言雖然該輪運米係往日本境內非赴戰界惡得指爲犯禁而妄行傷毀若以米爲禁品不容運載則又何物不可指爲禁品耶吾料英政府將必詰責俄國以保商途斷不容其過於騷擾也

會議停戰專電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日德京發來專電云俄皇謁集宗室王公國戚大臣同在沙哥西露宮內會議和戰機宜其中諸王叔及諸國戚等皆以爲此際自應停戰以與日本曾和而前任度支大臣威智將欲前往美國據衆所料定必因爲俄日議和之事而行現任外部大臣宣言俄廷甚喜與日本各派全權公使會商舍戰言和之事然而此舉必須日廷先爲聲明此乃出自日廷所請云　按俄國自與日戰以來水陸軍兵疊遭挫敗近又民變於內其勢益猖摩士高省之官紳竟敢備摺恫喝俄皇變政停兵其稱謂直以爾汝相加其情可想俄若不悟必將有不能收拾之變胡乃挨時度勢旣已不得不和尚欲諉議和爲日本所求藉以稍存國體似此自視之驕立心之狡眞屬無與比倫矣異哉

希相被害專電　○本坡實得力太晤士西報接到十二日德京發來專電云昨報希臘相臣在於希京議院門前被匪揮刀刺中其腹一節茲得前途來電云該相臣業已因傷致命云

日俄仗務特電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京發來特電云俄總帥厘尼域電奏俄廷云初九日俄日兩軍均各與兵互相攻擊云

俄艦抵越特電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京發來特電云勞打電局駐西貢探防人云俄國商船改作快船名哥發現已駛抵西貢海口之頭廚停泊云

法摩交涉特電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京發來特電云據知者言之刻下法在摩國南方之舉動業已與前大異凡有由外國運載入口之軍裝戰具其中若係交與摩國蘇丹者則一律爲之禁止若屬交與摩之亂黨則又置之不問云

英瑞交誼特電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京發來特電云英京政府宣示云英皇特以英國水師提督崇銜贈與瑞典瑞威國王云　同日英京特電云本日因爲英皇姪女衆郡主適嫁瑞典瑞威皇太子爲妃之期英皇特在雲梳宮中大宴王公百官異常隆重又值大色甚佳統計與宴者共有六千人之衆云　按皇姪女卽英皇七御弟現任陸軍提督哥喇公爵之郡主似此大家婚嫁宜其靡溢乎官庭也

英事特電　○本坡實得力太晤士西報接到十三日英京發來特電云日前英廷曾派人員追查非南之役所運軍糧有無情弊茲據各人員所稟奏摺業已刊佈於衆其中所言不公不正之弊實頓令國家大受其欺蒙云

海戰觀止

○日本之日日電報滙譯日本艦隊之探訪人經將日前在對馬島所得海戰情形還報云當時俄國波羅的海艦隊一到該島海峽日本海軍戰艦分爲中左右三隊迎頭攔截彼此即行開戰是役戰爭之慘烈實爲前所未聞初諸俄艦一見日艦發炮一門擊之彼亦回炮一門遥擊日艦戰至下午兩點鐘諸俄艦隊伍零亂勢已不支闘由三點鐘戰至五點鐘俄之二等快船嘢嗎得拿基摩夫及亞美輪船廿士蔦加已中日炮而沉兩船沉後諸俄艦即時大亂又爲各日艦迫而攻之無奈分爲數隊紛紛逃竄時至入夜各日艦分派水雷船及水雷艦船沿海圍攻其時日之巨艦依然炮擊不已是夕遂將俄之鐵甲戰船下力山打第三 奧士勝美亞 拿嗎𠐍 奧厘及兵輪三艘擊沉于海是晨天明各日艦益復追近彼炮環攻鎮日未已云 按該探訪所報即去月念四至念五日之戰事肉未覺全功者也 英京得接俄京來電云據俄人曾對馬島俄艦之敗皆因海軍將卒不諳韜鈐所致當時一見日艦中所發之炮如此精熟即已軍心大亂紛紛躍海𠉀得不敗云 探聞是役俄國水師提督律智士敏士基以額上一傷爲最重若用西法剖割或可復痊此外雙足及背雖有受傷尚無大碍云

大碍商途

○荷國輪船名佛羅厘此次由荷京展輪至十一日抵叻據其司舟報稱初九日下午三點鐘駛至蘇門答臘海面得遇俄國商船改作快船名尼巴彼即升旗立命本輪停止隨將所攜英國輪船名仙基打之華人水手四十一名及函札七十八包盡過本輪之後該快船駛往檳城對海荷屬之加芒海島躧爆云云查悉英輪仙基打係于本月初二早滿載白米糧食由港啓行欲往橫濱神戶迫至下午四點鐘駛至相距香港六十海里即與俄國商船改作快船尼巴相遇該快船升旗令其停輪隨派兩三板滿載水師過輪肆行查搜將其所帶成包函札拆包審視遇有寄往日本各處者即行奪去此外尚存七十八包乃對該輪司音汝船載有戰時禁品即將該司舟及機器師華人買辦并華人水手四十一名迫過該快船然後乘夜將該輪中所有糧食等物竭力搬去翌晨九點鐘始以水雷一門置諸該輪之側引機炸發不料該輪尚未沉沒再行發炮十八門乃將該輪擊沉該快船然後合去駛至初九日經由蘇門答臘海面乃將華人水手四十一名及將機師函札七十八包封固統交該荷輪佛羅厘附帶來叻至于該英輪仙基打之司舟及機器師并華人買辦仍留該快船中聞欲滯往波寨方許登岸云彼被俄快船擊沉之英輪大有二千二百七十九墩由倫敦至港始將船中西人水手易以華人而不意遭此意外也 汕頭來函云四月十八日有英國輪船奥打美亞之水手前至汕頭據稱該輪滿載土油由美之紐約開赴日本當展輪後曾過本坡乃往香港至念五日駛過飛獵邊上游之嗎西海峽適與俄國波羅的海艦隊相遇被將該輪船擄去船中水手則囑過商船改作快船名尼巴之船上駛去聞該輪船已被俄艦轟沉未知確否而船中司舟及機器師等則又囑登隊中某快船存亡未卜厥後該快船尼巴道逢印度支那公司之𠐍生輪船乃將該水手等轉交該輪船載至汕頭云云續聞該司舟及機器師等已由某俄船遷過他船近已安抵日本之佐世保矣 按俄人如此橫行大于英國商途有碍想英國將來自必與之計較也又昨報某輪駛至丹戎嶋𡾊塔所見之快船想即尼巴無疑

緬甸禁例

○緬甸國家頒示云新嘉坡作爲有疫口岸凡有該埠來船援例禁港察驗以防傳染云

侵吞鉅款

○香港來札云該處上海香港銀行之管銀人某甲籍隸香山任事甚久至初八日忽然不見回行嗣由該行司理人檢查款項始知被甲侵吞五萬元當即報官請緝杳無踪跡後派暗差前赴澳門及其香山原籍躧緝未知否能捕獲云

量入爲出

○茲將西一千九百零四年瓜勝南暴等處所進各種賦稅及支銷之費詳列于報以供衆覽

進款

瓜勝南暴 七七九四〇一二元	吉隆 一四一二一五元	瓜勝龜葛 二六三七〇元	羽呂龜葛 六四二八四元
瓜勝碩蘭莪 三六〇〇〇元	羽呂碩蘭莪 一二二五五六元	英京代理人之利息及撤回之款 五七三二五元	
統計進款 八二四一七六六元			

支款

瓜勝南暴 五五四五五一〇元	吉隆 四一六一四八元	瓜勝龜葛 一〇九三七九元	羽呂龜葛 一六三七一二元
瓜勝碩蘭莪 一四六五一一元	羽呂碩蘭莪 二五六九四七元	支給英京代理人辦貨及長俸等 二八三九三四元	
統計支款 六九二二一四三元			

請觀憲示

○本坡國家因爲發給滙照人員定期集議換照領照各事宜是以特頒示諭刊登本報覽之便悉其詳矣

出入口貨值 五紀

○茲將西一千九百零四年本坡出入口貨物及其所值之數分日登報以供商場參攷

白賓酒入口

丹麥 二二〇五四〇羅申 値銀 五八七一二五元 由奧國 一一二二羅申 馬兒音 五四〇七羅申

日本 一八四九羅申 德國 九七一五三羅申 荷國 三八五一羅申 香港 二六四一羅申

三一三四羅申 英國 一〇四〇一九羅申 美國紐約 四〇〇羅申

出口

九〇七羅申 値銀 三五三三〇元 往亞齊 二六一羅申 新金山 七九六羅申

峇厘 四四〇羅申 龜力 仙那港等處 六八四八羅申

文礁洛 孟加錫 爲鴉老等處 二三二九羅申 基里士嗎士 高高海島 二七八羅申

嗎辰 坤甸 三末 高底 一〇七〇三羅申 西貢 四二九羅申 香港 五〇七羅申

良相同功　〇聞不爲良相當爲良醫[illegible]
吊橋街門牌第三號承瑞祥店內凡內外諸科俱能精究誠不愧名醫之稱矣何以言之近因小女偶患眼疾瞳人中忽生白翳[illegible]束手後請　先生診視按病施藥立見功效今已兩眼如初喜占勿藥爰述數言聊報厚德幷俾坡中之有疾病者知所問津焉
光緒三十一年四月廿三日　宗卓凡謹啟

麥号里士打洋行

告白

啟者茲本行承英國馳名VVO威實其酒廠着在本坡獨行代售此酒凡坡中諸仕商欲購此酒者可向零沽酒店採買否則玉臨本行購取便得此佈

光緒卅一年四月十二日
大英一千九百零五年五月十五號
麥加里士打洋行謹啓

男女百病藥酒發客

啓者天德堂本號住在小坡海南會司後大馬車路坻發賣男女百病藥酒以治寒熱往來骨節疼痛婦人產後冷風痳風等症服者立效本先生住在山頂巴窯黎峇每一禮拜到店視症輕重或六個月抑八個月抑乙年此藥酒服之即愈立效如神此佈

光緒三十年八月廿一日
大英一千九百零四年九月廿九號
蘇紹烈謹啟

紅首甩仔標萬蘭池酒發售

啓者本公司所製之紅首甩仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣槪已全消所以　諸君沽飲者均深獎嚳現在歐洲一常各國之人無不飲真此酒因其氣味清香遠勝勢僱酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚馳合宜諸翕暢顧斬細心辦認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭幷有只公司乙拿模爲遲庶免爲魚珠之混膠荖惱公司啓

是所切盼
一千九百零五年二月十二號

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡　華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆者爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉
大英一千九百零五年正月十三號
膠荖惱公司謹啓

新嘉坡膠荖惱公司
專辦祖家頂上美酒發售
前係膠東木原庄諾君光顧認明印標

上海置業積聚有限公司情形

○上海置業積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形蒸蒸日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司為首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人並舉名望華商四位共為董事即陳君若錦黃君金炎邱君雁賓林君天爵是也聞陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海利權為該公司所及即本坡檳城暨南洋羣島亦為該公司利權所到似此徵特生理穩妥亦且商務宏遠而所訂積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤隱合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年為期而憑單或以十年為期或以十五年為限或以二十年為限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之憑單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之憑單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之憑單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其善權子毋積少成多眞儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及余君連城邱君雁賓林君天爵陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富裕之家即贏餘公款籌撥存項或欲給子女之費及食力之輩年中賺餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已發十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間值價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊過時曾經目覩乃在通衢大道闤闠騈闐之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之盡善此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到哥里亞基門牌二十六號第十七號房總理人緞巴爵詢問便知幷可取閱上海滙豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

大英一千九百零五年正月六號 新嘉坡總理人爵巴謹啟

般島遊記

○南洋之南有島焉名曰般島島之南為坤甸地多野蠻以殺人而取其首為事故巢穴中多懸枯髏者為最貴惡獸亦夥而以人為最有遊客歸而語人曰近因有事附孖岡士輪船言往坤甸一遊所見野蠻惡獸之多一如世上所傳無異然則生於斯長於斯者當有無限怖懼恐一旦為蠻獸所害而性命不保矣惟自我觀之則竟大大不然者蓋雖居虎口而處之泰然焉而各居民亦非無憂無懼也憂懼為何無他亦如吾人之憂懼疾病耳許君壽南坤甸華人領袖所謂甲必丹者是也常語人曰我向所最愁者恐無法可醫小兒之病耳小兒患染癆傷元神日削病已垂危今幸得韋廉士大醫生紅色補丸之力而起死回生精神如昨無煩鄙懷矣此甲政之言也夫甲政乃坤甸之誠實君子也品望並隆上自官紳下及庶民無一不識荆者若以伊郎之病問之甲政甲政斷無不詳晰告之也其致本藥局之札有云小兒病染癆傷者已五六年矣胸膈時見疼痛咳嗽作嘔痰中帶血骨瘦如柴自汗盜汗精神日衰胃口日減甚至連日臥床不起無一非癆傷之情狀弟分屬父母自必廣求方藥望其早日安康始則就近請某醫診治無奈病勢毫無少減迨後着其往叻就醫乃某西醫云須服韋廉士大醫生紅色補丸方能有濟小兒聽信該醫之言試服之初便覺日有起色血止而嘔亦止胃口精神兩者有加無已繼而連服該丸數樽遂獲全愈弟至石叻見其身子壯健比前加倍故着他買樽回唐幷往日本攻讀俾卒其業等語夫此丸之所以能醫甲政之子暨世人之同患此等癆傷症者以其能補血行血養血耳血氣強盛則萬病無自而生既能理血故能兼治 血枯 衰弱 先天不足 腰背疼病 腎虧 肝病 積滯腳氣 癱瘓 風濕 婦科各症 此丸大能扶元養氣所有操勞過度及發熱下痢病後欠補者均宜旅居烟瘴炎方者常服有益無碍各處藥局亦有發售或直向新嘉坡第一度吊橋腳韋廉士大醫生總藥局採買亦得 每一樽價銀一元半 如買六樽價銀八元 不論遠近郵費均免

新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

陳篤生醫院告白

○啓者本醫院定于一千九百零五年閏月十九號拜一下午四點鐘在于輔政司署內會議公舉本醫院之協理人一名以補前任協理人陳君合盛辭職之缺凡諸士商在于本醫院有捐欵至一千元及每年認捐至十二元者求于是日 玉臨輔政司署是所切禱此佈

大英一千九百零五年六月十號 理事人乃息泰總理人之命謹佈

賠款不減 ○潮汕鐵路滋事賠款二萬六千元陳楊兩姓均已按月呈繳月浦鄉余姓六千元前具稟當道求免[illegible]澄海縣仍請飭依結速繳免致案懸莫結如敢刁難應將具結之紳士詳請上憲斥革若不追繳又不詳革則是地方官欲敷衍了事恐干嚴處云云

貿易統計 ○據海關報告光緒三十年通商口岸外國貿易比之前年增加四千二百萬餘兩則出口二垓三京九兆四億八萬六千六百八十三兩入口三垓四京四兆六萬六百零八兩合計五垓八京三兆五億四萬七千二百九十一兩若以荆國例之則與中國貿易大有關係者除香港之外日本實居其首而日本於當年戰爭之中倘能如是可不謂美哉今將各國之出入口貨價列之於後香港出八京六兆八億五萬八千十七兩入一垓四京一兆八萬五千十兩日本出三京七兆九億八萬六千六百五十八兩入五京一億六萬四千五十六兩英國出一京五兆二億六萬九千九百六十三兩入五京七兆二億二萬九百五十五兩美國出口二京七兆四萬七千九百七十五兩入二京九兆三億八萬九百四十六兩印度出二兆三億八萬六千七百八十一兩入三京二兆二億一萬九千七百十二兩澳門出五兆五萬八千七百四十一兩入二兆八億九萬四千五百九十三兩新嘉坡出三兆六億六萬七千百五十一兩入四兆六萬一千九百十九兩俄國出二兆八億一萬二千二百六十一兩入四兆四億一萬四千二百十二兩蘇門搭臘等出三億八萬九千六百四十四兩入五兆一億一萬七千七百十八兩歐洲大陸出四京四兆五億一萬二千五百四十四兩入二京三兆五億一萬三千九百三十三兩其餘各國之出入者則法領印度四百七十餘萬兩俄領亞州二百二十萬餘兩朝鮮二百二十萬餘兩飛獵邊一百八萬餘兩暹羅一百五十五萬餘兩土耳其埃及波斯等五百五十七萬餘兩云

出入口貨值六紀 ○茲將西一千九百零四年本坡出入口貨物及其所值之數分日登報以供商場參攷

烏蜜酒入口 四七九一七羅申 值銀 一五七〇七〇元 由香港來 五五三羅申 梹城 二〇五羅申
英國 四六九九四羅申
出口 一五二四六羅申 值銀 六一四四五元 往亞齊 一二八羅申 新金山 三一〇羅申
龜力 仙那港等處 四一二羅申 馬辰 坤甸等處 二九九羅申 西貢 一〇五三羅申 香港 一二一五羅申
納閩 二七二羅申 廝六甲 五二七羅申 梹城 二六九羅申 白蠟 三九一羅申
小呂宋 二一四羅申 碩龍莪 三六九二羅申 大邏 四一四七羅申 深水地 二五二羅申
日裡 亞沙漢 巨港等處 三四三羅申 芙蓉 九九八羅申

兇犯轉生 ○粵人譚衍前年在基里士嗎士海島因犯隨衆毆斃工頭事發被逮解來本坡由臬分別訊明罰譚入獄六載一案具詳前報茲聞譚自就獄至今已屆年餘近因抱病提交醫院施治不意十三早四點鐘時譚以手巾作索潛懸鐵門雉經畢命云

火警又聞 ○本早五點鐘美芝路門牌八十八號某閩人雜貨布疋店失愼頃刻間烟發蔽空旋得水龍駛集開機傾注至六點鐘時火始寢熄然已瓦礫堆殘全間頓成灰燼矣聞該店已購保險一萬六千元云

連轟四鎗 ○粵人梁和在牛車水戲園街開設米店本早九鳴鐘時被人在店放鎗轟傷旋由警差馳入將兇手捕拘併一面舁梁前往捕房當由總差向梁訊供據稱有金籍人文月初者係充當金山船火夫工長伊與文嘗有數目往來頃間因核算數目糾葛不清向文責討致起衝突是以憤批文頰文則悻悻然去少選復回取閱劄記方欲再同核算不料文出六響連鎗向伊轟放彈丸四出一傷腹際一傷左臂一傷大腿叠受三彈四鎗祇虛發其一云總差錄供後飭役舁傷者前往國家醫院調治一面將兇手覊留以俟入案聞梁購有永年人壽保險三千元惟負傷甚重恐有性命之虞也

船戶下獄 ○前報吉寧人鴨多加拿 鴨多庇毡 馬夏勿野成三人均係大舶船戶日前繫泊某輪船之旁起卸貨物乘間盜西人宴多羅士黃梨十四磅被十二號巡海差及第十三號英三畫捕拿交案昨日府訊得質首二名無干省釋第三名判下獄三閱月以爲船戶竊物者戒

侍傭作盜 ○西人里臣住吉寧厘路門牌九號初九早八點鐘被其爪亞傭役勿賤亞申盜去絨衫一件洋鞋一對布褲一條報聞差館由一百四十一號巡差拘獲有典票吊出原贓送府訊究官判入獄一月

贓盜棄誌 ○瓊人陳亞佳十一日行經美芝路被五百十四號暗牌差攖其身畔夾帶典票十餘紙吊贓察驗有華履三對洋遮一柄珠履一對烟鎗二枝小銅鑼一面逮交府訊查前犯案四次惟該贓查無失爰作爲家論判下獄三閱月○又某西婦居住安申路門牌第三十九零二號被其穆拉油侍役盜去頸鈕和一枚金針一枚金頸鍊一條報聞捕房由三十六號二畫拘案候訊

還寄行車 ○昨報某吉寧人駕駛牛車行經豆腐街車中所載魚乾被閩人陳利因乘間竊去五斤爲五百六十四號巡差執控於案

昨日府尊提訊有小坡永利順號潮人陳荷到堂作證官以證供屬實判入獄三禮拜

招請書記告白 ○啓者敝號因欲聘請書記一位以司此席 諸君有欲俯就者祈各 玉臨面商爲盼特此佈 聞

光緒三十一年五月十四日 新嘉坡老巴虱口榮裕源號謹啓

工部局告白 ○特此通知茲照工部局一千八百九十六年及一千九百零三年所定三十四條章程茲因本坡工部局在新嘉坡第五股即加冷人員蘇馬威君現經告退故於一千九百零五年閏月二十七號禮拜二即華五月二十五日在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓再行公舉局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收票之人取討每人應給一紙然須遵照議定之律章如欲公舉局員須以有價和稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉字當於一千九百零五年閏月十九號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員當於閏月二十三號禮拜五由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內歸驗裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦特此佈 聞

大英一千九百零五年六月六號 新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啓

辭伙聲明 ○啓者本坡直落亞逸實得力第一百七十三號門牌新福泉號向業沽酒及雜貨生理曾用楊承浮司理買賣各事茲因楊承浮自行辭任茲特登報聲明倘新福泉號欠到外間賬目等項請由登報之日起在此一禮拜內列單前來理明過期不來即與新福泉號無涉而新福泉號此後另用楊承尙司理買賣倘楊承浮有與外間交接各事均與新福泉號無干特此佈 聞

光緒三十一年五月十二日 新福泉號蘇雪娘謹啓

名班到叻

啓者有仁山多力士班定于西一千九百零五年閏月二十七號拜二即華五月二十五日在于小坡瓊州會館前草埔蓋棚開演武藝之戲棚中可坐八千人此等武戲向未到坡演過而有仁山多之勇力天下無雙手能舉馬一匹背負巨牛一頭實爲當世所罕見若有人身體疲弱則教以數禮拜久便能勇健而且有仁山多力士共有各國生徒五十名一同配演有欲預購官位者請到羅敏申阜亞奴公司採購可也此佈

六椅官位二十元　一號客位三元

二號客位銀二元　鋪布枋位一元

枋位每收銀五角

光緒三十一年五月十二日

西一千九百零五年六月十四號　有仁山多力士班主人謹啓

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

抽股聲明 ○啓者玻璃後門牌第十七號益昌公司邱揚陣等合股生理自乙酉年開創叻仰今因永和興要志圖別業願將應得之股份抽起與益昌公司諸夥內承坐即日全盤核算其股本應得銀額即日交還淸楚明白日後益昌公司生理盈虧與永和興諸夥無涉特此聲明以免後論此佈

光緒三十一年五月十一日　益昌公司謹啓

保家銀信回唐廣告 ○啓者敝自開創信局以來駐茲多年原與厦門鴻記行分發甚然便捷諸君稍快無如近年彼事過繁闘顧欠周更幾回信隨令諸君盼望故思若無改移不免有負諸君光顧之雅意是以棄緩尋捷轉與厦僞記行分送在唐內地無論遠近皆有妥 [illegible]

路頭恒春公司內二樓[illegible]商便[illegible]此佈

光緒三十一年三月二十四日

嗎根代皇即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 存餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往知期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

THE PHARMACY'S BRANCH OFFICE.

Corner of Brass Bassah and North Bridge Roads.

德國大藥房內有西醫呼先生每日由上午七點鐘至夕十點鐘與人施治本藥房內常有風濕藥咳嗽藥哮喘藥頭痛藥發熱藥補藥丸濟瀉藥膏藥出沽及治各症之藥皆備食家來診不收醫費每日下午二點鐘至三點鐘本藥房坐落勿勝士嗎沙律及恕英芝路之角頭此佈

西一千九百零五年五月十九號

光緒三十一年四月十六日

德國大藥房謹啟

此圖乃肝膽補血丸之裝式

久年肝病服肝膽補血丸則愈 地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可爲養生之具至於身體亦然倘肝與消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之藥最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯 凡一切氣痛血虛胃滯腸結腎弱痔瘡瘰疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請常試之勿疑蓋人之服是藥而愈者日以千計英國某先生娘云予受肝病二十有年日漸成疾遂至四體不支飲食所進不得消化食物到胃則味反酸背脊時痛早晨倍覺弱懦難持及晚則傴僂在牀不能動作頭重脅痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無驗一日讀新聞紙見有一人與予同病後服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑癰疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也○戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾腳氣血竭血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛腸瘵心跳背骨疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗

大英一千九百零四年十月十七號　四川

孟嘉大藥房謹啟

燕醫生補血除蟲藥

JAYNE'S TONIC VERMIFUGE

此藥性味和平然其發力見效於病體有少長之不同胃弱不化肝火太甚胃飽酸痛胸悶腹脹氣溢吞酸嘔惡胃敗心跳憔煩血衰滑瘦便結痔瘡白帶血崩此怖年壯之人面晉腹痛下紅白痢瀉泄遍溺飲食無節乾咳潮熱取膨食積不化面黃身創好嗜泥紙等情証明幼孩確有蟲患凡用是藥善能生血補血助滑健肌而其更有發癢於幼孩者爲其有專化消胃腸之蟲積則元神可衛復而身強力健功歸此藥而須燕君醫世濟人誰敢不宜服法另詳傷單 每瓶價洋六角

大英一千九百零四年十二月一號

燕醫生去風藥酒

JAYNE'S CARMINATIVE BALSAM

此藥品高味美專治霍亂吐瀉紅白痢疾一切疫癘時症冷麻吊腳子午醫螺閉口等痧肚痛嘔惡胃痛及胃風邪入肚小兒瀉泄猝起急痛吞酸暈船此皆胃腸不和服之皆有奇效 每瓶價洋六角

燕醫生補丸

JAYNE'S SANATIVE PILLS

此丸味苦性溫而不燥其功力發於肝腎等經故凡有一切肝病胃症如胃不容納食滯不化頭暈作嘔神失憔悴腰重背痛肩臂酸痛舌凝黃白口苦寒熱四肢不壅覺冷面黃便閉內外痔瘡坐立不安心鬱不思飲食夜不能寐腹脹氣悶經脈不調以及婦女各種病症皆因肝胃不和逮進此丸病除立待 每匣價洋大二角半小一角

新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

聲明告白

啟者本公司刻開叻坡近有不法之徒私買下庄土油裝於象頭標油罐假爲象頭標原油兌沽欺騙射利貽悞非輕本公司故刊告白通[illegible]諸士商等知悉嗣後若有人以次油裝入象頭標罐冒充象頭標由發售者本公司查覺鳴官嚴擎究辦決無姑寬備有人能知假冒之人來報者本公司自應厚謝專此佈聞

光緒三十一年二月十八日

新嘉坡雙德美公司謹白

代理索纜發客告白

啟者本公司特字通知諸仕商等本公司現在本坡及網珞代理仰光阜冷銀寶玷蘇嗎娘坤稔朱憐有限公司專沽有油及無油大小索纜本公司可保此等索纜乃係上等之物而價値比之他家更廉 仕商有欲採購者玉臨本公司可也此佈

大英一千九百零五年五月十六號

光緒三十一年四月十三日

代理人奄嚼士衣

鶩牛里臺公司啓

耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知　諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記

西一千九百零五年三月廿二號

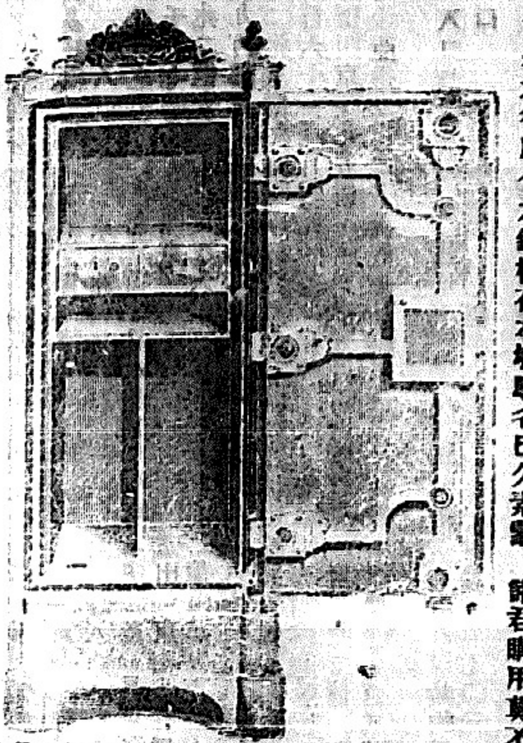
新嘉坡代理福蘭公司謹啟

冒騙宜知

○啟者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製蒸蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒將下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經敝本號查出提拿交官經於六月初三日在巡理府正堂承兩府尊審訊定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作爲假冒招牌希圖烟騙定讞立將此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用朱廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查明定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代爲存貯該貨之人均皆控告歸案以候嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日　朱廣蘭啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本埠馳名已久素蒙　諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲與善本埠所有西人齊智人以及作椒蜜生理諸華商多向本行沽買以爲貯錄之用國本行所沽者均用項上物料製遺而成不推能壯觀贈並且異常堅固無論火燒盜劫均可無廢貨美價兼莫此爲甚倘　諸看有欲購此櫃以收藏重覽者可至本行選沽是幸此佈

大英一千九百零五年正月十三號　[illegible]

謝怡和

足赤金葉首飾

本號由吉隆謝慎和分支舖在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩寶金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨真價實童叟無欺　諸商富客光顧請認招牌爲記庶不致悞

茲將金價聲明列左

十足金. 每圓重一分九釐算
每望吉七十五圓八角
每鐲五圓二角六占
每馬音四圓七角四占

九成金
每望吉六十八圓二角一占
每鐲四圓七角四占
每馬音四圓二角六占

八成金
每望吉六十圓零六角三占
每鐲四圓二角一占
每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店
一在粵城小市街謝悅和金店
以便　貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日

漆木街謝怡和號謹啟

中國通商銀行告白

啓者中國通商銀行乃於西一千八百九十六年慈民末月十二號即華廿光緒二十年月初八日恭奉中國　朝廷之命爲之創設　計集本銀五百萬兩　先行收取二百五十萬兩總理處設在上海　本銀行又分設於廣東芝罘　鎮江　福州　漢口　北京　汕頭　天津等處　本銀行所爲生理乃買賣以上各地之單及代以上各處之匯項并電匯等件凡諸仕商有物作按欲向本行請貸及當單等件皆能命　如倘有欲將銀項寄存本行者亦國格外有益茲將本行所奉月息列明如左

三個月銀期者每月利息三八仙半
六個月銀期者每月利息四八仙半
十二個月銀期者每月利息五八仙半

大英一千九百零四年拾二月二十號
中國通商銀行駐叻代理人吳寶儀洋行謹白